

**Zeitschrift:** Générations  
**Herausgeber:** Générations, société coopérative, sans but lucratif  
**Band:** - (2017)  
**Heft:** 94

## Inhaltsverzeichnis

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

12



Couple Macron

44



Manque de fer

20



Andreas Meyer

51

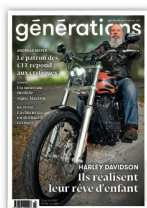


Arnaques

## EN COUVERTURE

## 84 FOUS DE HARLEY

Des femmes et des hommes qui partagent la même passion pour les grosses motos.



## L'ACTU

## 12 DOSSIER

La différence d'âge entre Brigitte et Emmanuel Macron fait jaser le monde entier. Plus âgée que son homme, et alors?

## 17 LE DÉBAT

Faut-il légaliser le cannabis?

## 18 QUE SONT-ILS DEVENUS ?

L'ancien boxeur lausannois Mauro Martelli a une nouvelle passion.

## 20 ANDREAS MEYER

Manque de places assises dans les gares, prix des billets ou retard des trains, le directeur général des CFF a répondu à *généralions*.

## 25 URGENCES GÉRIATRIQUES

A Genève, une nouvelle structure est spécialement dévolue aux personnes âgées. Premier bilan et reportage.

## 30 PHOTOGRAPHIES

A Renens (VD), Pauline Stauffer, 24 ans, a immortalisé des personnes âgées et des détails marquants de leur vie. Un travail sensible et touchant.

## SANTÉ &amp; BIEN-ÊTRE

## 35 TÉMOIGNAGE

Malade, une cinéaste lausannoise réalise un documentaire autobiographique sensible.

## 38 ORTEILS DÉFORMÉS

N'hésitez pas à consulter!

## 42 PROCHES AIDANTS

Des chiffres révélateurs.

## 44 MANQUE DE FER

Quels aliments manger pour tenter de se requinquer?

## 47 MAL DE DOS

Les douleurs lombaires touchent surtout les plus de 50 ans. Elles nécessitent un traitement chirurgical, mais en dernier recours seulement.

## DROIT &amp; ARGENT

## 51 ARNAQUES

Les filous redoublent d'ingéniosité pour vous soutirer des sous. Nos conseils pour vous défendre.

## 54 CASH OU PAS CASH ?

Avec l'arrivée des nouveaux moyens de paiement, l'argent liquide est menacé.

## 56 PRO SENECTUTE

Prendre ses dispositions avant un éventuel pépin de santé.

## 58 CONSO

Des solutions de rechange aux déodorants à l'aluminium, suspectés de favoriser le cancer du sein et la maladie d'Alzheimer.

## 59 SUCCESSION

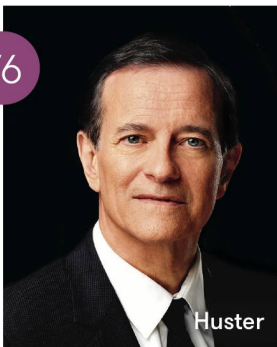
Etre le seul héritier ne suffit pas, il faut le prouver.

72



Cuisine

76



Huster

67



Mon animal

63



Danse

## MULTIMÉDIA

## 61 ANIBIS

Comment acheter et bien vendre sur ce site de petites annonces.

## 62 GOOGLE TRADUCTION

Vertus et limites de cet outil informatique.

## LOISIRS &amp; MAISON

## 63 PASSION DANSE

Les seniors sont de plus en plus nombreux à fréquenter les pistes.

## 66 RECETTE

Tuiles de chèvre à la viande séchée.

## 67 MON ANIMAL

Notre nouvelle rubrique: un lecteur et son compagnon à quatre pattes.

## 68 ARBRE GÉNÉALOGIQUE

de Paul Mac Bonvin.

## 69 TV-DVD

Super Nanny se confesse.

## 70 THÉÂTRE

Fanny Ardant sera *Cassandra*.

## 71 SUR SCÈNE

*Popcorn*, un hommage saignant.

## 72 CUISINE

Nos bons tuyaux.

## 75 EXPLO DU MONDE

Le Québec doit rester nature.

## 76 FRANCIS HUSTER

Rencontre avec un comédien en perpétuelle ébullition.

## 80 BIOGRAPHIE

Che Guevara.

## LES VOYAGES

## 83 CROISIÈRE

Hollande et Belgique merveilleusement fleuries.

## LES RENDEZ-VOUS

8 **La chronique**  
d'Isabelle Guisan

9 **La Suisse en bref**

11 **Le courrier**  
des lecteurs

24 **Le monde en bref**

33 **Sur notre site web**

34 **Les Fantaisies**  
de Jean-François Duval

40 **La santé en bref**

50 **Je me souviens**  
par Brigitte Rosset

78 **Panorama culturel**

81 **Les coups de cœur**  
du libraire

82 **Nous, les femmes**  
par Nicole Métral

89 **Les bons plans**

91 **Le Club**

92 **Les jeux**

102 **Les petites annonces**

106 **Notre histoire**  
en images